

# LE BIEN PUBLIC

Imprimé et publié  
1563, rue Royale  
Téléphone: 6-8404  
Trois-Rivières, P.Q.

## ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN

Abonnement  
\$2.00 par année  
aux E.-U. \$3.00  
5 sous la copie

45e ANNÉE — No 44

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, 13 NOVEMBRE 1953

Autorisé comme matière de seconde classe  
Ministère des Postes, Ottawa.

## Embêtements créés à la Commission Tremblay par les centralisateurs

### C'est la logique même

La position la plus logique à l'égard des problèmes de redistribution fiscale est celle que vient de prendre devant la Commission Tremblay l'Association des Commissions Scolaires d'Amos.

Nous trouvons dans son mémoire le paragraphe suivant qui résume le débat :

"La distribution d'octrois pour l'éducation par Ottawa est de nature à faire une large entaille au pacte fédératif.

"Si Ottawa peut distribuer pour l'éducation des sommes imposées par lui, c'est qu'il a reçu des sommes pour des fins qui ne relèvent pas de lui.

"L'attitude du gouvernement provincial qui refuse... les subventions offertes... est logique parce qu'elle exige le respect d'un principe qui a servi de base au pacte fédératif."

### Un pince-sans-rire

On s'en doutait bien : M. Abbott, le grand argentier, est un grand mystificateur de l'opinion... doublé d'un pince-sans-rire. C'est le Bernard Shaw de la politique fédérale.

A quelqu'un qui lui offrait une cigarette au cours d'une réception, M. Abbott a donné une autre preuve du cynisme tranquille et assuré avec lequel il envisage les grandes comme les petites choses de la politique :

— Non merci, je n'ai pas les moyens de fumer la cigarette, a répondu le ministre des finances. Les taxes sont trop élevées.

Lorsqu'on lui a demandé si cela signifiait qu'il allait réduire la taxe sur les cigarettes, le ministre a dit :

C'est là une grave question. J'ai pour mon dire : taxons les cigarettes, mais n'en fumons pas.

N'est-ce pas là du pur sadisme politique ?

### A qui profitent les grèves ?

Les grèves sont ruineuses; rarement elles profitent aux ouvriers qui la déclarent et aux patrons qui la subissent. C'est un instrument à deux tranchants qui frappe des deux côtés à la fois et qui incommodé tout le monde. La grève fait perdre un temps précieux; ainsi l'arrêt de travail, dans les mines d'or du nord de l'Ontario et de Québec, a entraîné la perte de 80,000 Journées de travail et mis à pied un peu plus de 5,000 travailleurs. Combien de milliers de dollars les foyers ont

### — L'Exemple donné par l'Université McGill —

A peine la Commission Tremblay a-t-elle commencé ses séances d'études que déjà nous voyons s'élever sur sa route les difficultés et les embêtements des centralisateurs. Les grandes agences de nouvelles elles-mêmes semblent se mettre de la partie pour tenter de fausser le sens réel des mémoires présentés et des discussions qui en découlent naturellement.

Ainsi, à la fin de la semaine dernière, une simple question posée par le représentant de la Jeunesse Canadienne-française a tenu la vedette des nouvelles. On cherche par tous les moyens possibles à amoindrir l'effet des principaux thèmes discutés devant la Commission, espérant par le fait même indisposer le public à l'endroit de la valeur de cette Commission.

De même le mémoire déposé par l'Université McGill a eu une très large part de publicité. Pourquoi? Tout simplement parce que la direction de cette université de langue et de mentalité anglaise située dans le Québec préconise la centralisation et se prononce carrément en faveur du Rapport Massey. Tout le monde prévoyait l'attitude du McGill, mais le rapport de cette institution a été largement diffusé et commenté. "Le Devoir" avait raison d'écrire les lignes suivantes en marge du rapport du McGill : "McGill n'a rien à perdre et tout à gagner à faire affaire avec Ottawa plutôt qu'avec Québec. Elle défend son point de vue avec vigueur; félicitons-la. Mais notre point de vue n'est pas le sien. Le point de vue des Canadiens-français du Québec est différent de celui des Canadiens anglais. Québec est le château-fort de la culture française. Si Québec cède, tout le reste tombera; les minorités françaises n'auront qu'à se laisser assimiler. Il était bon que McGill présente son mémoire. Cela nous permet de voir d'où vient le danger".

On objectera peut-être que McGill et les autres qui s'opposent à la Commission Tremblay ne font que répéter le geste des Canadiens de langue et de culture françaises qui n'ont pas pris le rapport Massey. Mais le point de vue n'est pas le même. L'application du rapport Massey était tout à l'avantage des Canadiens de langue et de culture anglaises. Tandis que le rapport Tremblay, lorsqu'il paraîtra, nous pouvons le prédire à l'avance, n'enlèvera rien aux canadiens anglais. Il n'affaiblira pas leur influence et ne leur enlèvera rien. Par contre, il peut beaucoup pour sauvegarder l'esprit canadien-français.

Il est regrettable que ceux qui ont préparé le mémoire de l'Université McGill n'aient pas mis plus de souplesse et de largeur de vue dans leur exposé. Nous hésitons à croire que des personnes qui possèdent une certaine culture supérieure, qui ont été à même de connaître la mentalité canadienne-française ne se rendent pas compte au fond d'eux-mêmes que les Canadiens de la province de Québec ont raison de lutter pour la sauvegarde de leurs droits et de leur autonomie.

Le mémoire de l'Université McGill nous convainc une fois de plus que nous ne devons compter que sur nous-mêmes, que nous devons être sans cesse sur la brèche et défendre seuls nos intérêts.

perdus, que de ruines, de misères et d'ennuis la grève n'a-t-elle pas causés !

Depuis le début de l'année, notre pays a vu 131 grèves éclater

dans ses centres industriels et miniers, pour frapper 41,000 ouvriers et faire perdre 502,000 Journées de travail.

("Le Soleil", Québec.)

## ÇA BOUGE A L'HOTEL-DE-VILLE

Le nouveau conseil semble vouloir mener rondement les nombreux projets dont il était déjà question depuis quelque temps à l'hôtel-de-ville.

Une décision a été finalement prise au sujet de la traverse. On achètera un bateau neuf dont le coût se défraiera à même les revenus accrus. On anticipe pour l'an prochain une affluence record de voyageurs qui viendront participer au grand congrès marial tenu en notre ville et au Cap-de-la-Madeleine. "Il est évident, comme l'écrivait récemment Polichinelle dans le Nouvelliste, c'est de donner un service impeccable. Il est évident que, le jour où nous pourrons transporter les voyageurs sans les faire attendre sur les quais, le trafic augmentera et les profits aussi, car les déboursés eux, resteront les mêmes."

Une autre initiative prise récemment par le conseil a été

l'engagement d'un deuxième détective, nécessité qui se faisait sentir et qui s'est traduite, depuis quelques mois par une recrudescence de vols et d'attentats. Il est à espérer que le nombre des graves délits diminuera à la suite d'une surveillance augmentée dans les différents secteurs de notre ville.

Il est aussi question de différents autres projets relatifs au Pont Lejeune, à l'élargissement de certaines artères actuellement trop congestionnées, à l'aménagement d'utilités publiques dans les nouveaux quartiers. Une bonne partie des travaux qui devront être effectués le printemps prochain font d'ores et déjà l'objet d'une étude préalable au bureau de l'ingénieur.

Autant de problèmes dont la population verra la solution avec joie.

## Il y a peuple et peuple !

Lorsque nous parlons du peuple canadien, nous englobons dans un seul terme tous les quatorze millions et plus de citoyens, hommes, femmes et enfants, riches ou pauvres, ouvriers, fermiers, commerçants, professionnels, bureaucrates, etc., et qui ont choisi de vivre au Canada soit parce qu'ils y sont nés et ne désirent pas le quitter, ou encore qu'ils y ont immigré dans l'espoir de connaître des jours meilleurs.

Il y aurait paraît-il, bien d'autres sortes de peuples, selon l'interprétation que l'on veut bien donner à ce mot. Par exemple, lorsqu'un chef ouvrier réclame une plus grande aisance pour le peuple, il veut tout simplement dire qu'il exige un revenu plus considérable pour les membres de l'union qu'il représente... souvent aux dépens des autres classes de gens comme les fermiers ou les collets blancs qui eux aussi appartiennent au "peuple canadien".

De la même façon, lorsqu'un bureaucrate ou un politicien proclame que le peuple veut ou désire quelque autre programme de bien-être social, il veut tout simplement dire que des gens aveuglés par des promesses brillantes croient que ce qui leur est promis est tout d'un coup devenu un droit qu'ils peuvent exiger le plus naturellement du monde.

Nous lisons souvent que derrière le rideau de fer les

populations vivant sous le régime soviétique sont gouvernées par des républiques du peuple. Les tribunaux du peuple qu'ils soient en Chine ou en Russie ne sont la plupart du temps qu'une manifestation extérieure ou le résultat de l'influence et de la propagande des commissaires qui prétendent représenter le peuple.

Jamais nous n'avons vu un mot aussi défiguré que celui-là. Pourtant, le dictionnaire ne lui accorde que deux définitions bien claires et dont l'une n'est ni plus ni moins qu'une déformation consacrée par l'usage. Le peuple c'est tout d'abord la multitude des hommes qui forment une nation ou qui habitent plusieurs pays ayant une origine commune. D'autre part, le mot peuple signifie également la partie la plus nombreuse et la moins riche de la population d'une ville ou d'un pays par opposition à la noblesse. Autrement dit, on avait honte d'avouer que l'on était issu du peuple, puis on s'en fit une gloire. On pouvait être riche et toujours être du peuple, à moins que l'on ne crée une nouvelle aristocratie, celle de l'argent et alors il faudra que le dictionnaire évolue.

Aux Etats-Unis, on vient de fonder une nouvelle association sous le nom de comité des problèmes nationaux. Ce comité vient de publier une brochure (Suite à la page 4)

**LA POLITIQUE**

DE SEMAINE EN SEMAINE

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, prend part ces jours-ci aux fêtes qui commémorent le 75e anniversaire de la fondation de la faculté de droit de l'Université de Montréal. Cette institution en profitera pour décerner un nouveau titre au premier citoyen de la province dont on veut sans doute reconnaître publiquement la haute valeur personnelle et le rare dévouement à la cause de l'éducation chez nous.

Un autre ministre du gouvernement vient de se voir décerner une décoration particulièrement appréciable. Il s'agit de l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du Travail, auquel le chapitre du Québec de l'Association Internationale des Services publics de Placement vient d'octroyer sa plus haute décoration, celle de l'Honneur au Mérite. Cette association, qui compte 40 ans d'existence, possède des chapitres actifs dans chacun des Etats américains et des provinces canadiennes. Mais c'est la première fois que le chapitre du Québec honore ainsi un membre du cabinet provincial. La présentation de cette magnifique décoration a été faite par M. Marcel Guay, directeur de l'association. L'écusson en argent porte le nom de l'hon. Antonio Barrette et l'inscription: "Honneur aux mérites d'un citoyen distingué qui a largement contribué aux succès de notre Association".

En remerciant, M. Barrette a dit son plaisir de recevoir cette décoration et souligné l'excellent travail accompli par les bureaux de placement dans la province. "Il y en a même aujourd'hui pour s'occuper des tuberculeux guéris, des infirmes, des handicapés du travail et des jeunes durant la période des vacances. En fait, ajoute le ministre, nos bureaux de placement accomplissent constamment une oeuvre d'une véritable portée sociale". Félicitations l'hon. Antonio Barrette d'avoir obtenu cette marque d'estime d'une association internationale affiliée aux services similaires de placement en Angleterre, Autriche, Allemagne de l'ouest, Indonésie, Italie, Suisse et Turquie, ainsi qu'au Japon, Brésil, Pérou et Porto-Rico, et qui facilite l'étude des problèmes de l'emploi et des mesures s'y rapportant, de même que l'échange d'idées et renseignements sur les méthodes de travail et la formation technique du personnel sur un haut plan.

Il semble bien que le député libéral de Westmount-St. George ait commis un impair en déclarant à Montréal, devant des étudiants de langue anglaise, que le gouvernement provincial, sous l'Union Nationale, a consacré \$400 millions à la voirie, mais que pas un seul dollar de cette somme n'a été dépensé pour améliorer la circulation dans la ville de Montréal. Il s'est fait répondre que le gouvernement Duplessis, au coût de millions, a construit et pavé le boul. Pie IX, la rue Sherbrooke de l'est de Montréal jusqu'au Bout de l'Ile, qu'il a pavé le boul. Mor-

gan, la rue Papineau vers le nord de la ville, et qu'il a construit toute la seconde voie double allant de Montréal à Ste-Anne de Bellevue. Toujours pour améliorer la circulation de Montréal et ses environs, Québec a dépensé des millions pour construire le Pont Le Gardeur de Repentigny, le pont Pie IX, le pont Lafontaine (près de Ste-Rose) et le pont Sauvé (entre Plage Laval et St-Eustache).

Pour sa part, l'hon. Maurice Duplessis vient de déclarer: "Nous avons construit, au coût de plusieurs millions, des voies d'entrée et de sortie à Montréal. Jamais la ville de Montréal n'a été traitée

avec autant de générosité que sous le gouvernement actuel et jamais aussi elle n'a été aussi humiliée et tyrannisée que sous les régimes politiques précédents, qui l'ont interdite et l'ont placée en tutelle. Montréal a été traitée avec justice par nous et nous voulons lui garder son caractère de métropole.

C'est notre désir de continuer à coopérer amicalement et généreusement avec les autorités municipales de Montréal au bien-être et à la prospérité de la ville comme de sa population. Mais il ne faut pas oublier aussi de rendre justice aux autres parties de la province". On sait également que M. Duplessis a récemment déclaré que Québec veut apporter une so-

lution au problème de la circulation vers le nord de Montréal et qu'on lui a soumis un important projet en rapport avec la construction d'un autostrade reliant Montréal à St-Jérôme.

Vendus par centaines de millions

**SACS DE THÉ "SALADA"**

SGT ALEXANDRE TREMBLAY



Agé de 25 ans, le sergent parachutiste Alexandre Tremblay compte déjà d'excellents états de service. Il a combattu un an en Corée, où il fut blessé. En plus d'être parachutiste, il peut enseigner le maniement de toutes les armes classiques d'un peloton d'infanterie et du lance-flamme. Alexandre Tremblay est franchement engagé dans une carrière de chef, au service du Canada.

**UNE CARRIÈRE DE CHEF AU SERVICE DU CANADA**



Tant que la tension internationale ne se sera pas relâchée, le Canada devra demeurer sur le qui-vive. Et pour être prêt à toute éventualité, notre pays doit renforcer son armée moderne.

L'Armée canadienne offre des carrières vraiment intéressantes aux jeunes gens sérieux. Elle leur donnera une formation de chef, c'est-à-dire qu'elle leur inculquera le sens du devoir, l'esprit d'équipe, et les rendra aptes à prendre des décisions.

Un jeune homme qui est déjà engagé dans cette voie, c'est le sergent Alexandre Tremblay, instructeur de parachutistes au Royal 22e Régiment. On voit sa photo ci-haut. Les parachutistes constituent une légion hardie et fière au sein de l'Armée canadienne. Et le sergent Tremblay est heureux d'appartenir à cette légion.

Son revenu se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil. Mais ce militaire reçoit en outre — et gratuitement — la nourriture, le logement, le vêtement, les soins médicaux et dentaires. Et il bénéficie d'un mois de congé payé par année.

Pour une carrière de chef bien rémunérée au service de votre pays, enrôlez-vous dans l'Armée moderne du Canada.



**ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS VOTRE ARMÉE**

Depot des effectifs No 4 772 ouest, rue Sherbrooke MONTRÉAL, P.Q.  
 Depot des effectifs No 3 Casernes Connaught, 3, Côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.  
 Depot des effectifs No 13, Wallis House, Angle Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

de **KUYPER** BLENDÉ GIN  
 La vraie saveur de Hollande  
 FONDÉ EN 1695  
 DISTILLÉ AU CANADA

## Les persécutions religieuses et nos martyrs canadiens

Sur le tableau des missions canadiennes se profile l'ombre des persécutions communistes et de la persécution religieuse. Alors que s'annonçaient des perspectives brillantes, l'Eglise chinoise est devenue l'Eglise du silence et des catacombes. Comme les périodes tragiques de l'histoire sont des sommets d'intérêts et de vaillance l'Eglise catholique écrit présentement, dans le martyre de ses fils, l'héroïsme de ses pontifes et de ses chrétiens, des pages splendides où, par l'épreuve et la purification, s'avère sur des bases solides une chrétienté à la veille d'un prodigieux essor.

Notre foi doit s'éclairer des certitudes surnaturelles d'une Providence qui sait tirer le bien du mal et faire surabonder la grâce là où le péché a abondé.

Commencée en 1902 avec la venue des Franciscaines Missionnaires de Marie et de l'abbé John Fraser, l'histoire de nos missions canadiennes au pays de Chine voit suspendre sa progression numérique. Si nos statistiques 1954 ont ralenti leur accroissement, c'est que les nombreuses sociétés qui s'y dévouaient ont dû mettre un cran d'arrêt à l'envoi de nouveaux sujets, rapatrier ceux qu'on a expulsés ou dont la santé a requis le retour au pays natal. Mais elles ont écrit à jamais dans leurs annales les pages les plus glorieuses

et ces témoignages s'incluent dans l'histoire de notre pays.

Nous y retraçons la figure du P. Alphonse, trappiste douloureux qui, d'une marche à la mort, est passé au rang des martyrs, et du P. Didace Arcand, franciscain, confesseur de la foi, prisonnier, puis martyr.

Nous vénérons le grand évêque de la Mandchourie, Mgr Lapierre, volontaire tenace, s'agrippant à la chrétienté dont il était le Père, protecteur de la communauté indigène qu'il a fondée là-bas, la seule à survivre. qui tranquillement prend rendez-vous avec le Maître, à qui il a tant sacrifié dans sa générosité fougueuse, ennemie des demi-mesures.

Avec une fierté douloureuse nous rejoignons dans son cachot de Shanghai Mgr Prévost sans oublier Mgr O. Gara qui voit tomber ses fers pour prendre, en ambulance, le chemin de l'hôpital et Mgr Côté, récemment libéré de sa prison de Suchow. Le glorieux procès de nos petites Soeurs de Canton a soulevé l'indignation de l'univers entier et a plus contribué à faire connaître à travers le monde leur communauté et leurs pays que plusieurs années de silencieux dévouement. Sans le savoir, comme Pilate, Caïphe et Hérodé, les communistes sont les instruments inconscients de l'oeuvre de Dieu.

## De grandioses numéros de la revue mondiale MARIE pour l'Année Mariale

A l'occasion de l'Année Mariale décrétée par Sa Sainteté le Pape Pie XII, dans Son Encyclique De grandioses numéros de la... "Fulgens Corona" (la radieuse couronne de gloire), la revue mondiale MARIE (que l'Osservatore Romano a appelée la plus belle revue mariale du monde),

publiera toute une série de grandioses numéros spéciaux. Le premier paraîtra vers la mi-novembre, et sera consacré au centenaire du Dogme de l'Immaculée-Conception. La matière en a été préparée à Rome, par l'illustre mariologue Roschini.

Le numéro de janvier-février



## "Tu sais où m'atteindre, Lucie"

Vous éprouvez bien moins d'inquiétude à quitter votre foyer lorsque vous savez que le téléphone est à portée de la main.

A l'année longue, de mille et une façons, votre téléphone ajoute à votre sensation de sécurité... il facilite et agrmente votre vie et celle de votre famille.

Sa valeur pratique est inestimable!



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

1954 sera un grand spécial, à 128 pages également, et qui portera entièrement sur LOURDES. Son Exc. Mgr Théas, évêque de Tarbes et Lourdes, a préparé ce sommaire d'une richesse de collaboration unique, puisque tous les Cardinaux de France (6), plusieurs Archevêques et Evêques français, un Ministre d'Etat, trois Académiciens, d'illustres écrivains et des médecins célèbres ont adressé leur brillante collaboration. Ce sera une date dans l'histoire de Lourdes, que cet hommage incomparable des élites de France.

Le numéro de mars-avril 1954 sera également à 128 pages, et sera consacré à S. Bernard, le grand Chantre de la Vierge Marie. D'autres grands spéciaux sont à l'étude. Ainsi, la revue MARIE qui jouit d'un prestige universel remarquable dans tous les pays, et qui porte haut dans le monde la gloire du Canada catholique, connaît un succès magnifique aussi bien en Orient qu'en Europe. Nous du Canada français, savons-nous apprécier à sa valeur ce don que Notre Dame nous a fait en suscitant chez nous cette publication reconnue comme la plus belle revue mariale dans le monde ?

A l'occasion de l'"Année mariale", tous, nous devrions nous faire un devoir de répandre partout la revue MARIE. Il faut qu'elle pénètre dans tous les foyers... Tous ceux qui la voient en sont ravis... Oui, pour plaire à Notre Dame, tous voudront s'abonner à MARIE, la plus célèbre revue mariale de notre époque, et dont les superbes illustrations font la joie de tous, tout aussi bien que sa doctrine solide, présentée d'une façon accessible à tous.

Pour plaire à Notre Dame, à l'occasion de l'ouverture de l'"Année Mariale", nous nous abonnons sans tarder à cette revue que le Saint-Père aime tant, et à laquelle la Hiérarchie catholique de tous les pays, de même que les meilleurs écrivains et artistes collaborent avec enthousiasme. Comme Mgr Ildebrando Antoniutti, Nonce Papal en Espagne, le rappelait, alors qu'il était Délégué Apostolique au Canada, "aucune revue n'a reçu de plus fréquents témoignages du Pape que la revue MARIE, et celle-ci est l'une des très rares revues qui parviennent au bureau du Saint-Père... Dans MARIE, nos catholiques trouveront une doctrine mariale solide, avec une abondance d'illustrations des plus grands maîtres de l'histoire de l'art.

MARIE est l'une des rares revues qui n'ait jamais haussé son tarif d'abonnement, alors que le coût de l'impression a monté d'une façon vertigineuse... Pour \$3.00 par année (\$5.00 pour 2 ans), on s'abonne donc à la plus riche et à la plus belle revue mariale du monde... (Etranger : \$3.50 pour un an; \$6.00 pour 2 ans).

Adressez : Centre Marial Canadien, Nicolet, Qué.

A l'occasion de l'"Année Mariale", donnez MARIE en cadeau de Noël... Votre souvenir sera ainsi rappelé tout au long de l'année à vos parents, à vos amis...

## L'Eglise d'Australie et l'Immigration

La hiérarchie catholique a lancé un appel pour que dans son pays un programme d'immigration soit non seulement maintenu, mais encore développé, en dépit des obstacles de tous genres qu'il pourrait rencontrer. Les évêques insistent pour que, dans un esprit de solidarité internationale, leurs concitoyens se restreignent sur des dépenses de luxe ou même des dépenses accessoires pour aider au développement de l'immigration. Le document a été lu dans toutes les églises. On sait que, chaque année depuis quelque temps, la hiérarchie prend une position nette dans un message collectif sur un problème actuel de justice sociale.

QUAND IL S'AGIT DE GIN

Mentionnez

**GORDON'S**

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ A LONDRES, ANGLETERRE

## Nominations par la Brasserie Brading Limitée



Guy Normandin

R. A. Cauley

Roland Ouellette

Monsieur C. A. Snowdon, président, annonce la nomination de Monsieur Guy Normandin comme gérant de la Brasserie Brading Limitée et gérant des ventes pour Montréal. Les nominations de Monsieur R. A. Cauley comme gérant de la publicité de la Brasserie Brading Limitée pour la province de Québec, et de Monsieur Roland Ouellette comme assistant gérant des ventes pour Montréal, sont aussi annoncées.

— LA FOURNAISE IDEALE —

**CONROY TURB-O-TUBE**

dessinée spécifiquement en vue d'une économie de combustible et d'une chaleur constante.

Installée par une équipe de spécialistes entraînés par la Compagnie, elle ne peut que vous donner la plus entière satisfaction.

★

Demandez des estimés en vous adressant à :

Tél. 4-4615

**Albert-H. Lacharité, Inc.**

CHARBON ET HUILE

770, rue Hertel Trois-Rivières

**Du 'White Horse' s'il vous plaît!**

quel EXCELLENT SCOTCH!  
Avec ce goût moelleux spécial au White Horse!

quelle SAVEUR PARFAITE!  
Et si satisfaisant, comme seul du White Horse peut l'être!

quel WHISKY BIEN VIEILLI!  
Avec la qualité White Horse de renommée mondiale!

**WHITE HORSE**  
Scotch Whisky

DISTILLATION, MÉLANGE ET EMBOUTEILLAGE FAITS EN ECOSSE

W-133F EN BOUTEILLES DE 40 ET DE 26½ ONCES

## Pourquoi produire?

Les critiques du système de l'économie libre, de la liberté d'initiative, rappellent de temps à autre que l'on a déjà brûlé du café, jeté du sucre à l'eau, arraché des vignes, etc., dans un but très égoïste. Ils n'oublient qu'une chose: c'est que de telles décisions furent prises par des Etats qui craignaient le chômage et non par de "méchants capitalistes". On ne peut donc imputer honnêtement ces actes regrettables au capitalisme, dont la tendance fut toujours, et reste, d'accroître la production et non de la réduire.

Il est exceptionnel que des industries s'entendent pour empêcher théoriquement la production de dépasser le niveau des besoins, et quand ces accords s'avèrent déraisonnables l'Etat intervient rapidement si les intéressés ne corrigent pas d'eux-mêmes la situation.

Des politiciens et de pseudo-économistes prétendent qu'il est possible de répartir également les richesses de ce monde au moyen de bons de consommation ou de papier-monnaie imprimé et distribué à tous. Mais alors, quel mobile engagerait l'homme à produire? Qui travaillerait si tout nous était servi tout cuit?

Certains sont très heureux dans leur profession ou leur métier, mais tous les métiers et professions ne procurent pas la renommée et la gloire, et il faut à la plupart des gens un stimulant pour gagner leur vie. Le meilleur stimulant, c'est encore le gain, le profit. C'est si vrai que dans les pays où l'on a voulu supprimer le profit, en Russie et chez ses satellites, l'Etat Exerce une pression constante sur les ouvriers, pour les astreindre à produire sans cesse, autant et si possible plus que les démocrates.

Et ces dernières, pourquoi demandent-elles aux hommes de

produire? Pas seulement pour qu'ils s'enrichissent ou pour qu'ils enrichissent la patrie, mais aussi parce que "lorsque l'homme est menacé quotidiennement par des soucis majeurs... lorsque l'incertitude du lendemain le ronge, il ne peut s'élever intellectuellement ni moralement... Elever l'homme au-dessus des besoins matériels est la condition d'une libération humaine".

Comme on le voit, le capitalisme n'est pas une conception si matérialiste de l'existence... Il entend fournir aux hommes les moyens matériels de vivre une vie noble et raffinée.

Bien qu'à l'origine la Nouvelle-Zélande fut un pays foncièrement agricole, elle produit néanmoins du charbon, du pétrole, de l'or et de l'argent.

## Il y a peuple...

(Suite de la page 1)

churette sous le titre "le peuple peut vaincre" qui laisse entendre que le peuple doit semer aujourd'hui pour récolter en 1954 et 1956. On laisserait ainsi croire que le gouvernement actuel des Etats-Unis élu par 34 millions de votants contre 27 millions ne représentent pas le "peuple" et que ces 34 millions d'hommes et femmes sont ou bien membres de la noblesse ou encore des millionnaires membres de la nouvelle aristocratie.

Mais qui donc est le peuple? Selon les démagogues, il semble bien que le peuple est l'ensemble des présumés chiens battus. Il me semble à moi que c'est surtout les payeurs de taxes qui qu'ils soient.

BILLETS DE TRAINS  
A PRIX REDUITS  
POUR

L'EXPOSITION  
ROYALE D'HIVER  
DE TORONTO

DU 13 AU 21 NOV.

Tarif simple plus la moitié  
pour l'aller et le retour

VALIDES POUR ALLER — du  
jeudi 12 novembre, au 15 novembre  
inclusivement.

RETOUR — Départ de Toronto  
jusqu'à minuit le 22 novembre.

Renseignements complets des  
agents

Pacifique Canadien

Pour vos travaux  
consultez

EDGAR DUVAL  
Entrepreneur-briqueleur

564, Bonaventure  
Tél. 4-8644  
Trois-Rivières

POUR VOS  
ASSURANCES

★ Incendie  
★ Accidents  
★ Responsabilité  
★ Automobile

RICHARD BERGERON  
Courtier en Assurances

1212, St-Olivier Tél. 5-2655  
Trois-Rivières

Dès samedi, au Cinéma de Paris



Pierre Brasseur et Pauline Carton dans une scène du film "La Pocharde" qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris. En programme double: "Cet âge est sans pitié", une délicieuse comédie en couleurs, avec Colette Darfeuil et Jean Vincl.



Service  
Complet

DE 24 HEURES

Entrepreneur  
en plomberie

Chauffage  
Couverture  
Ventilation



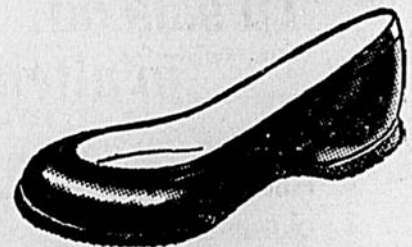
J. C. PAPILLON

1383, Laviolette

Téléphone: 4-4647

Chaussez toute la famille chez  
J. A. GOSSELIN  
pour les périodes neigeuses de l'hiver

Nous avons le plus grand assorti-  
ment aux Trois-Rivières en fait  
de couvre-chaussures pour hom-  
mes, femmes et enfants.



J. A. GOSSELIN

CHAUSSURES DE STYLE

Orthopédiste-Technicien Gradué  
Service de rayon-X pour vérifier ajustement

1392, rue Hart

Tél. 6-2912

*Lorgueil de l'Ecosse*

**McCallum's**  
*Perfection*  
**Scots Whisky**

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ  
EN ÉCOSSE DEPUIS 1807 35-2F  
Bouteilles de 40 on. et de 26½ on.

J. H. René de Cotret, C.A.  
Gérard Camrand, C.A.

Henri Ferron, C.A.  
Roland Nobert, C.A.

Jacques René de Cotret, C.A.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT  
& CIE

Comptables agréés

Trois-Rivières - Shawinigan - Drummondville



POUR TOUS VOS  
COMBUSTIBLES

Appelez **4 6221**

- ★ PESEE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS—HUILES

CHARBONNERIE  
ST-LAURENT, LIMITEE

Des milliers de clients satisfaits.

# Parade DES Sports

## Lieux d'origine des joueurs de la Ligue Nationale

Bien que certains joueurs de la Ligue Nationale de hockey viennent des grandes villes canadiennes comme Montréal, Toronto et Winnipeg, il y en a plusieurs qui sont nés et ont grandi dans de petits villages qui n'auraient jamais été connus sur une échelle nationale s'ils n'avaient produit ces joueurs.

Avez-vous entendu parler du Lac à la Tortue, dans la Province de Québec (Oui pour ceux de la Région) ? Probablement que non. Eh bien, c'est l'endroit où est né Marcel Pronost, le joueur de défense des Red Wings de Détroit qui en plus excelle à faire des montées sensationnelles. Il est aussi probable que vous ne connaissiez pas le nom de Star City, en Saskatchewan. C'est le lieu de naissance de Bob Solinger des Leafs de Toronto. Il y a aussi Forks of Credit, en Ontario, où Aldo Guidolin des Rangers a vu le jour.

Frankie Martin, un nouveau joueur de défense des Bruins de Boston, vient de Cayuga, Ontario, tandis que George Armstrong, l'Indien qui joue à l'avant pour les Leafs vient de Skead Ontario.

Que dire de Jean Béliveau, le produit des TROIS-RIVIÈRES, Capitale de la Mauricie. Vanguard, un tout petit village en Saskatchewan avec un ou deux éleveurs à grain et un magasin général est fier du grand gardien de buts des Eperviers de Chicago. C'est en effet à Vanguard qu'est né Al Rollins. Un autre endroit en Saskatchewan que peu d'entre vous n'ont probablement jamais visité s'appelle Sceptre. Demandez aux résidents de l'endroit quel est le meilleur joueur de hockey dans la Nationale et ils vous répondront Bert Olmstead des Canadiens.

Personne n'avait jamais entendu parler de Delisle en Saskatchewan avant que les deux frères Max et Doug Bentley se signalent dans la Nationale. Doug et Max sont nés dans cette petite ville, y résident encore et ont plusieurs frères qui jouent eux aussi au hockey. Si vous ne venez pas du Manitoba, il est probable que vous n'ayiez jamais entendu parler de Baldur. Pourtant, c'est de cet endroit que vient Tom Johnson, le brillant joueur de défense (et dernièrement joueur de centre) des Canadiens. Le rude Tony Leswick est né en Saskatchewan dans un endroit appelé Humbolt.

Des vedettes établies et connues comme Gordie Howe, Ted Kennedy et Elmer Lach viennent d'endroits qui n'auraient jamais été connus en dehors de leur propre province si ce n'était été des exploits de leurs citoyens au hockey. Howe est né à Floral, en Saskatchewan, où se trouve le premier éleveur à grain en dehors des limites de Saskatoon, Kennedy a vu le jour à Humberstone en Ontario, tandis que Lach est né et a grandi à Nokomis en Saskatchewan.

Kincardine, Ontario, est le lieu de naissance de la seule paire de frères dans la Nationale, les frères Wilson, Johnny des Red Wings et Larry des Hawks. Le vétéran Leo Reise des Rangers vient de Soney Creek, en Ontario, tandis que Dean Prentice des Rangers et Grodie Hannigan des Leafs sont de Shumacher en Ontario. Doug Mohns, la jeune vedette de 19 ans des Bruins vient de Capreol, un petit village sur la Ligne du C. N. R., dans le Nord de l'Ontario, tandis que sur la ligne du C. P. R., c'est-à-dire Chapeau, est le lieu de naissance de Floyd Curry.

La jeune génération des régions rurales devrait être encouragée en apprenant ces détails qui démontrent qu'on n'a pas besoin de venir d'une grande ville pour jouer dans la Ligue Nationale.

## POTINS SPORTIFS

Au cours d'une joute disputée entre les Eperviers de Chicago et les Rangers les deux instructeurs Sid Abel et Lynn Patrick en sont venus aux coups. Nous trouvons cela drôle que le Président Campbell n'ait pas sévi contre les deux belligérants.

L'an dernier seulement deux punitions de Match furent décernées et ce pour toute la saison régulière. Cette année il y en a eu à date trois et toutes furent décernées à Montréal.

L'équipe la plus malchanceuse cet hiver est certainement le Chicago. Cette équipe a déjà perdu cinq joutes par la marge d'un but.

Paddy Moran qui fut l'un des plus brillants gardiens de buts alors qu'il s'alignait avec les Bulldogs de Québec lorsqu'ils remportèrent la Coupe Stanley en 1912-13 vient de rouler le plus haut score en simples dans une ligue de quilles de Québec et ce à l'âge de 76 ans.

Les Canadiens de Montréal sont présentement la seule équipe du Circuit Campbell à n'avoir pas encore joué de partie nulle depuis le début de la saison.

Le Trifluvien qui a fait le plus pour la cause du Sport aux Trois-Rivières pour l'année qui vient de se terminer recevra sa récompense au dîner du club Kiwanis à l'Hôtel St-Maurice lundi prochain.

Merci à Duncan Breese pour le précieux concours qu'il nous a accordé dernièrement. Il nous fait plaisir de le féliciter de la manière dont il s'est acquitté dimanche dernier au Colisée. Duncan s'est révélé un excellent M. C.

Les nouvelles de Baseball se font rares de ce temps-ci, nous espérons que la Direction nous avisera très bientôt afin que nous puissions faire connaître à nos amateurs les nouvelles concernant l'entente pour la prochaine saison. Yanks ou bien Phillies.

Le Concours pour le choix de "La Reine des Sports de la Mauricie" débutera ces jours-ci et un appareil de Télévision sera tiré à cette occasion. Le choix sera probablement le plus difficile par le fait que toutes les demoiselles qui y prennent part sont des plus gentilles. Le concours de cette année est sous les auspices de l'Association des Sportifs de Trois-Rivières.

Cordie Howe est le seul joueur de hockey dans toute l'histoire de la Ligue Nationale à avoir remporté le championnat des comp-

teurs trois années de suite et aussi d'avoir compté 40 buts ou plus durant trois saisons consécutives.

Jean Béliveau qui était interviewé l'autre jour de son lit d'hôpital déclara qu'il commençait sa carrière professionnelle de la même manière que son idole Maurice Richard (en se brisant une jambe). Ce doit être de bon augure dit-il.

La sensation de la Ligue Nationale dans le moment n'est nul autre que Bernard Boum Boum Geoffrion des Canadiens qui est présentement installé en troisième position des compteurs de ce Circuit.

Dans leurs 23 dernières joutes disputées sur la patinoire des Canadiens, les Rangers n'ont pas encore connu la victoire.

Ivan Irwin, le joueur de défense rappelé par les Rangers de New-York pour remplacer Allan Stanley, est le seul joueur de la Ligue Nationale qui soit né aux Etats-Unis. Irwin bien qu'il ait appris son hockey au Canada, a vu le jour à Chicago.

En parlant de Allan Stanley qui vient d'être remplacé par Ivan Irwin, nous croyons que c'est la première fois que le Capitaine d'une équipe soit envoyé dans les Mineures.

Frank Martin, le nouveau joueur de défense des Bruins est le seul joueur avec Gordie Howe qui soit ambidextre, c'est-à-dire qu'il puisse lancer la rondelle soit droitier ou gaucher. Ce n'est que récemment que les Bruins ont

constaté que Martin était ambidextre.

Pour la deuxième semaine consécutive, la première ligne d'avants du Détroit composée de Howe Lindsay et Reibel occupent les trois premiers rangs du classement des compteurs du Circuit Campbell.

Le joueur de défense le plus PROPRE dans la Ligue Nationale est sans contredit Red Kelly des Red Wings de Détroit qui n'a reçu que deux minutes de punition en 13 joutes.

Les Canadiens de Montréal joueront cette semaine quatre parties en cinq jours. De ce nombre il y aura trois joutes consécutives contre les Eperviers de Chicago.

Le club le plus puni dans la Nationale à date est l'équipe des Canadiens de Montréal avec 181 minutes de punition.

Dans quatre joutes cette saison, les remplaçants de Terry Sawchuk n'ont été déjoués que trois fois. Si Sawchuk remporte le Trophée Vézina (et nous ne voyons personne pour le lui enlever cet hiver) il pourra remercier ses remplaçants du beau travail accompli durant son absence.

Les Canadiens de Montréal qui occupent la première position du Circuit Campbell devront gagner plus souvent à l'étranger s'ils veulent mettre fin à la domination des Red Wings. Sur cinq défaites à l'étranger, trois l'ont été par blanchissage.

DEMANDEZ le Fils Favori de l'Écosse...

# JOHNNIE WALKER

BORN 1820—  
STILL GOING STRONG

UN VRAI BON "SCOTCH"

Distillé  
Mélangé et  
Embouteillé en  
Écosse

Bouteilles de 40 on. et de 26½ on.



JOHN WALKER & SONS LTD., DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS, KILMARNOCK, ÉCOSSE

## P. A. GOUIN Ltée

Le plus grand distributeur de la région

- Acier
- Matériaux de construction
- Ferronnerie
- Outillage
- Machinerie
- Quincaillerie
- Plomberie
- Chauffage
- Electricité
- Peinture
- Articles de sport
- Articles de ménage et de cuisine

## P. A. GOUIN Ltée

MAISON ETABLIE EN 1881

71, rue des Forges Trois-Rivières Tél. 6-2591

J. A. Trudel, J. U. Grégoire.  
Tél. 5-1985 Tél. 6-8202

Trudel & Grégoire  
Notaires

306, rue Radisson,  
Trois-Rivières

Téléphone Résidence: 4-7488  
Bureau: 6-6944

Résidence: 1393, Royale

### DENONCOURT & DENONCOURT

Ernest L.-Denoncourt, B.A.A. Architecte  
Maurice L.-Denoncourt, A.D.B.A. Architecte

1425, rue Notre-Dame

Trois-Rivières

## ST-PIERRE & FILS LTEE

Racine de Charette, prop.

TOUS LES PAPIERS ET LES PRODUITS DU PAPIER

PAPIERS, JOUETS ET PLASTIQUES

1685, rue Royale

Tél. 4-4691

Trois-Rivières

### Qu'est-ce qui cause les tornades?

L'Ouest central américain, à l'est des montagnes Rocheuses, produit plus de tornades que tout autre endroit du globe, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de novembre. L'air du Canada, semble-t-il, contribue souvent à la formation des tornades qui ravagent périodiquement cette région des Etats-Unis. Les six premiers mois de 1953 ont été particulièrement fertiles en tornades: nos voisins en ont enregistré 250. Dans les trois villes les plus affectées, 314 personnes ont perdu la vie et des milliers d'habitations ont été détruites.

Une tornade se produit quand une couche d'air froid et sec passe au-dessus d'une masse d'air chaud et humide. Or l'air chaud et humide venant du golfe du Mexique remonte souvent la vallée du Mississippi en direction du nord, tandis que de l'air froid et sec franchit les Rocheuses en sens inverse ou descend du Canada. Le centre des Etats-Unis est donc un lieu idéal pour la formation des tornades.

Ceci dit, poursuit l'article de Sélection, personne ne connaît exactement la cause immédiate qui déclenche une tornade. C'est un peu comme une bataille de chiens. Les premiers mouvements en spirale sont lents et menaçants. Les masses d'air tournent en rond, les unes autour des autres. Tout à coup, un vent violent s'élève en tourbillonnant. La tornade est mise en route. Rien au monde ne peut l'arrêter.

Bien des gens se demandent si

les expériences atomiques du Nevada n'auraient pas un effet maléfique sur le temps. L'Office météorologique des Etats-Unis déclare que nul n'est en droit d'affirmer de façon formelle qu'il n'existe aucun rapport entre les deux choses. Mais de nombreuses études ont révélé que les explosions atomiques n'ont une influence sur le temps que dans un rayon de quelques milles.

A l'intérieur d'une trombe, les vents peuvent atteindre une vitesse de 500 milles à l'heure. Ils laissent sur leur passage une hallucinante traînée de débris. On trouve des brins d'herbe incrustés dans des poteaux de clôture, des fûts de paille encastrés dans des troncs d'arbres, à un pouce et plus de profondeur. Les mouvements de succion et d'appel d'air qui se produisent dans l'entonnoir sont tels que les poussins sont dépouillés de leurs plumes et les puits se vident d'un seul coup.

La première grande tornade de 1953 se produisit le 11 mai, à Waco, au Texas. Soixante secondes ont suffi pour faire 113 morts et plusieurs centaines de blessés. On évalua les dégâts matériels à \$50,000,000.

Un mois plus tard, une tornade traversa Flint, au Michigan. Après son passage, on eût dit qu'une gigantesque tondeuse à gazon avait, sur une largeur de deux blocs, fauché les pâtés de maisons dont elle avait ensuite recraché les débris. On pouvait voir une auto envelopper, tel un morceau de papier de soie, les vestiges d'un arbre. Plus loin, on retrouva des poutres d'acier d'un pied d'épaisseur arrachées à une école située à trois blocs de là.

### Comité de la Fédération des instituteurs et institutrices



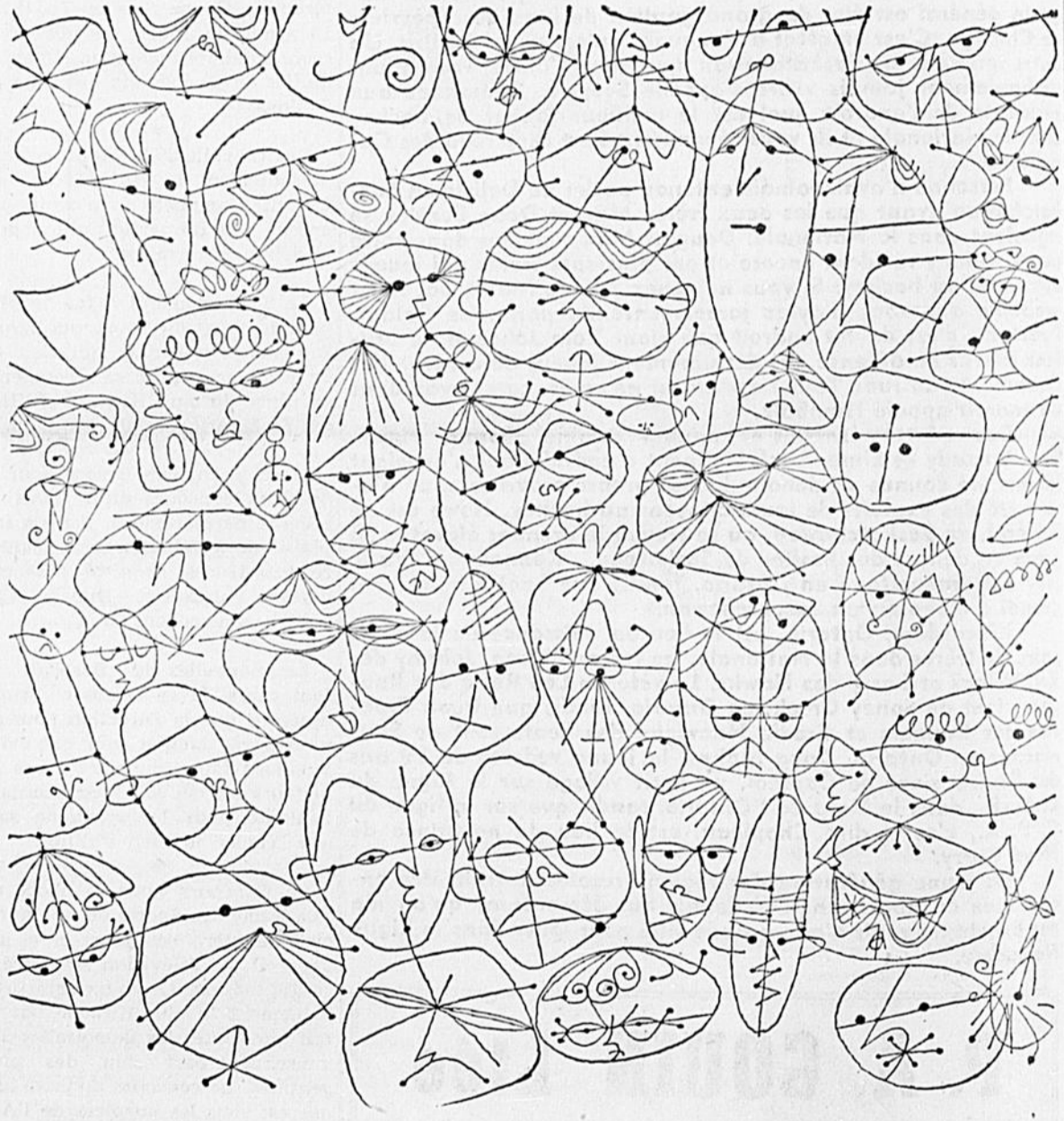
L'élection du nouveau comité-directeur de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse des Trois-Rivières s'est tenue en fin de semaine dernière, à l'occasion du deuxième congrès annuel de cette fédération qui s'est déroulé à Shawinigan. On remarque ci-haut, de gauche à droite, 1ère rangée: MM. Léo-Paul Garand, président de la Corporation générale de la province; le chanoine J.-L. Beaumier, aumônier de la fédération; Dominique Lesieur, président de la fédération et l'abbé Lionel

Mélançon, assistant-aumônier de la fédération; seconde rangée, on reconnaît: Mlle Madeleine Corriveau, de Shawinigan, secrétaire-archiviste; Mlle Laurette Roy, de Trois-Rivières, trésorière; Mlle Thérèse Dufresne, de Shawinigan, conseillère; Mlle Marie-Blanche Lamirande, de Louiseville, vice-présidente, et M. Laurent Juneau, de St-Prospère, conseiller. M. Jean Guillemette, de St-Tite, conseiller n'apparaît pas sur la photo.

## REPARATION DE MONTRE

Votre montre entièrement réparée: mouvement remis à neuf, nettoyage complet et ajustement. Garantie d'un an comme pour une montre neuve. Le tout pour seulement \$4.00

**BIJOUTERIE POSTALE ENRG.**  
1493 est, rue St-Zotique, Montréal



### Les critiques et l'approbation de 14 millions de personnes...

*Il vous est évidemment impossible d'essayer toutes les marques de produits, toutes les marchandises qui sont en vente au pays. Vous n'avez pas le temps ni les moyens de faire pareil essai. Pourtant, ne le faites-vous pas en quelque sorte puisque les annonces publiées dans les journaux vous informent sur les marchandises en vente et vous permettent de sélectionner celles qui répondent le mieux à vos besoins. Et le choix que vous êtes en mesure d'exercer, grâce aux annonces, force les fabricants et les détaillants à se disputer votre clientèle en vous offrant les meilleurs articles possibles, ceux dont la qualité est supérieure. En soumettant les produits à la critique et à l'approbation de 14 millions de personnes, la publicité rend un service inestimable aux consommateurs. Elle leur permet d'obtenir meilleure qualité à prix adéquat.*

Votre journal hebdomadaire vous donne tous renseignements sur les produits de consommation

## Ça se passa en NOVEMBRE

**8**

1942-RICHARD COMPTON FAIT SON PREMIER DISCOURS À LA L.N.H., AU FORUM

**10**

1871-WILFRID LAURIER FAIT SON PREMIER DISCOURS À LA LÉGISLATURE DU QUÉBEC

**12**

1913-LE CLUB DE L'AUTO-MOBILE SUGGÈRE QU'ON ÉMETTE DES PERMIS SPÉCIAUX AUX AUTOMOBILISTES CAPABLES DE RÉPARER LEURS VOITURES

**14**

1913-INSTITUTION DU MINISTÈRE DE LA VOIRIE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL

Rappels historiques... une série offerte par **Molson's** LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

# LE CANADA SE PREPARE A FAIRE FACE AUX DESASTRES

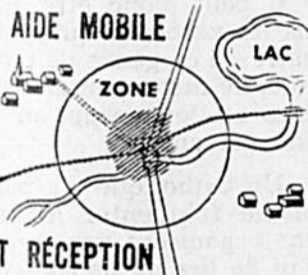
## IX La défense civile—Responsabilité locale

Les autorités de la défense civile comptent sur la police, la brigade des pompiers, les utilités publiques et d'autres services municipaux, prêts à servir la population — qui est leur employeur — en toutes circonstances, pour former la base aussi bien que le noyau des forces de défense des civils.

Par la nature même de leurs fonctions, les fonctionnaires publics appartenant à toutes ces catégories sont membres de la défense civile. On peut en dire autant, selon les autorités qui coordonnent le programme de préparation, même de ceux qui travaillent dans les bureaux municipaux ou détiennent des postes qui, normalement, n'exigent pas le genre d'action que réclame un état d'urgence.

Etant donné que le maintien des commodités usuelles d'une collectivité est d'intérêt local et qu'il existe des services qui s'occupent constamment d'assurer la sécurité, le confort et le bien-être des citoyens, le Canada compte sur ces agences mêmes pour diriger les nouvelles mesures que réclameront des situations beaucoup plus compliquées que celles qui retiennent habituellement leur attention.

Les principes de la défense civile reposent sur l'autonomie et la responsabilité municipales. Les gouvernements provinciaux fournissent les moyens de formation, le matériel, etc. Quant au gouvernement fédéral, il coordonne toutes les phases de la mise en préparation et aide les provinces à constituer de solides forces de défense.



### ON DEMANDE DES VOLONTAIRES

Mais, comme les situations qui se présenteront dépasseront sans aucun doute leurs forces normales, les services municipaux ne pourront les prendre en main sans une aide considérable de la part de tous les citoyens de leurs localités.

Il leur faudra un grand nombre de volontaires afin de renforcer leurs rangs. Déjà, dans nombre de municipalités, les services publics ont reçu du matériel supplémentaire ainsi qu'une formation spéciale, afin de les mettre en mesure de lutter contre un grand désastre tel que la guerre peut en provoquer.

On compte sur tout Canadien valide pour prêter main-forte en cas d'urgence, que ce soit en temps de paix ou en temps de guerre. Dans une société démocratique, tous devraient être prêts à servir la collectivité dont ils font partie.

Afin d'être prêtes, beaucoup de municipalités enrôlent dans leurs services de défense civile un grand nombre d'hommes et de femmes qui ont manifesté leur volonté et leur capacité de servir en temps d'urgence, et leur donnent une formation spéciale. On a un pressant besoin, en nombre d'entre eux, de plus de volontaires qui serviront comme policiers auxiliaires, comme pompiers, comme préposés aux utilités publiques, etc.; qui exerceront des fonctions dans les lignes de com-

munication, dans les transports, dans les centres de bien-être et, ce qui est le plus important, comme gardes civils dans leurs propres localités. Ce n'est que lorsque les rangs de ces services auront été complètement remplis et que les volontaires auront acquis la compétence requise par les tâches qu'on leur confiera, qu'une localité pourra se croire préparée à faire face aux difficultés et à assurer à ses citoyens une mesure convenable de protection.

Les habitants des régions rura-

les non organisées ont aussi un rôle à jouer dans la préparation. Leurs régions ne seront peut-être jamais exposées à une attaque directe de l'ennemi, mais on aura besoin d'eux si jamais le Canada est frappé par un désastre dont on peut imaginer l'envergure.

En général, on organise les grands espaces du Canada en régions de renfort mobile et de réception, où l'on s'attache surtout aux services médicaux et de bien-être, afin de s'occuper du grand nombre de victimes et d'évacués que les grands centres seront probablement dans l'obligation de leur confier.

La défense civile, font remarquer les autorités, c'est la préparation totale — non seulement de régions-cibles possibles ou même de centres peuplés, mais aussi de toute la population, en quelque endroit qu'elle soit établie. La défense civile, cela veut dire tout le

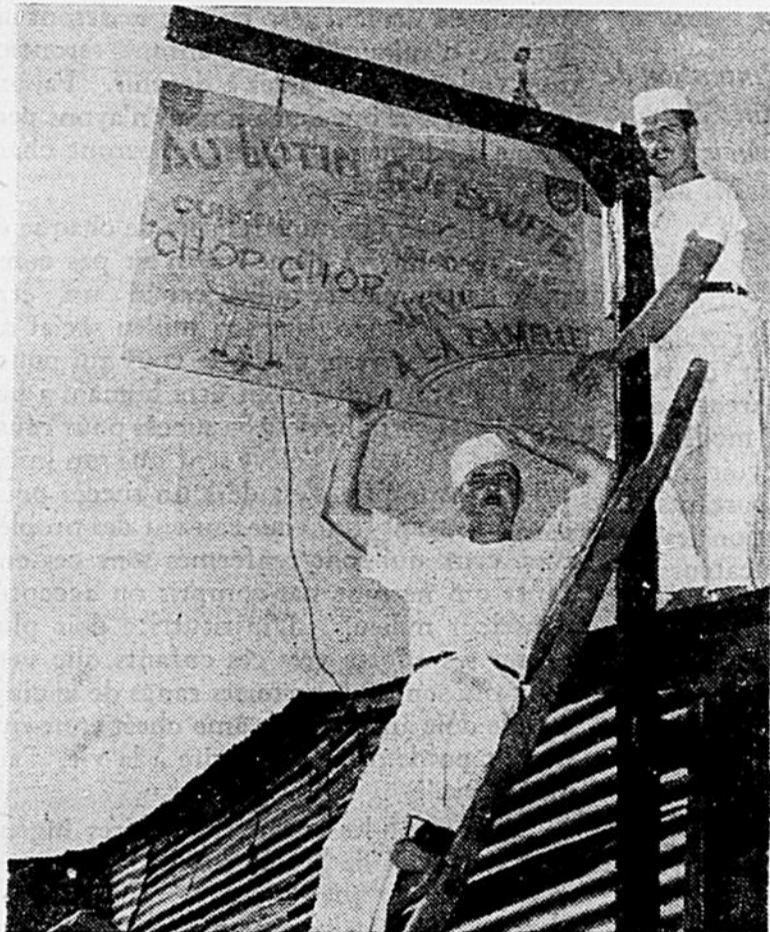
monde et en tout lieu.

Le dernier article de cette série sur la préparation, rédigée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, traitera de l'importance d'un effort national total en vue d'établir de solides sauvegardes pour le Canada.

### Travail et Loisirs

Les catholiques attachent une importance de plus en plus grande aux loisirs. La Semaine que vient de tenir la L. O. C. en fournit une preuve nouvelle. Elle était consacrée tout entière aux loisirs de la classe ouvrière. Pendant du travail, ceux-ci réclament, comme lui, la présence de l'Eglise. Pie XII insiste pour que les erreurs

commises jadis dans plusieurs pays ne se répètent pas et que, soit à son travail, soit à ses loisirs, l'homme ne soit pas obligé de subir un matérialisme ambiant mais qu'il puisse vivre dans une atmosphère chrétienne. Cette atmosphère, tous les catholiques devraient à l'instar de la L. O. C., travailler à l'établir dans leurs milieux. En 1949, les Semaines sociales du Canada ont consacré à ce sujet leur session annuelle tenue à Joliette. Sous le titre : Travail et loisirs, des hommes compétents en la matière ont étudié la situation telle qu'elle existe dans notre pays; ils ont rappelé l'enseignement de l'Eglise et suggéré d'utiles initiatives. On trouvera dans le compte-rendu de cette Semaine un vigoureux stimulant et de salutaires directives.



AU LUTIN QUI BOUFFE... Restaurant "Canayen" ou le 'chop chop' est servi à la gamelle, tel que l'indique la pancarte, est la cuisine de la compagnie de soutien du 3ème bataillon du Royal 22e Régiment commandée par le major Lucien Turcotte de Québec. Les deux cuisiniers sont le caporal Laurent Daigle, à gauche, 1095 rue de la Carnadière, Québec, et le soldat Jean Bertrand, 55 rue Church, Buckinham, P.Q., en train de suspendre la pancarte au-dessus de leur cuisine.

Le haut de l'annonce pour Brading montre deux hommes à la pêche dans un lac, avec des poissons qui sautent. À droite, un homme est représenté en silhouette, tenant un grand verre à la main. Le logo 'BRADING' est écrit en grandes lettres stylisées sur un fond noir.

**"Goûtez à la joie de vivre" avec LA BIÈRE MODERNE**

Quand vous vous détendez, détendez-vous avec Brading... la bière pour les "moments heureux"... brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

LA BIÈRE À LA saveur parfaite



### SUR LES PAS DES PIONNIERS

Comme les Canadiens continuent de faire reculer la frontière, de mettre en valeur des régions nouvelles et de fonder des entreprises, les banques continuent de suivre ceux qui ouvrent les voies au progrès. Pour répondre, aujourd'hui, aux besoins d'un pays en plein essor, les succursales de banque sont plus nombreuses, prêtent plus largement leur concours et rendent plus de services à plus de monde que jamais.

Depuis 1900, le nombre des succursales des banques à charte est passé de 700 à 3,800. Rien qu'au cours des dix dernières années, elles ont ouvert 3,750,000 comptes.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

# POUR LE BIEN PUBLIC

## Centenaire de la bibliothèque de Boston

Parler d'une bibliothèque, c'est encore parler livres. Celle de Boston, qui célébrera son centenaire en 1954, fut cependant fondée en 1852. Elle est une des plus somptueuses des Etats-Unis, tant par son site que le palais Renaissance italienne où elle est logée, plus d'un million et demi d'ouvrages et la richesse de ses collections artistiques. Son bel immeuble se dresse au cœur même de la ville, face à Copley Square, à deux pas du Capitole à dome doré du Massachusetts, de la maison sévère où Parkman vécut si longtemps, du vieil hôtel Copley-Plaza qui connut tant de fêtes brillantes et survit à la gloire de ses jeunes années, de cette église Trinity qui s'ouvre sur la rue, bijou de pierre ciselée. Le vaste parc public, qui garde son ancien nom de Common, est voisin. Des hommes y dorment sur l'herbe, aux jours de chaleur de l'été torride, en attendant le soulagement de l'east wind, cependant que les enfants y gavent de peanuts les pigeons gris qui se perchent sur leurs épaules et les écureuils, gris aussi, qui enterrent les noix ne portant aucune meurtrissure. L'endroit ne fut pas toujours aussi paisible. On y fouettait autrefois les malfaiteurs, on leur imposait l'ignominie du pilori. Les rigides Puritains d'un autre âge y pendaient les pirates et les Quakers dont la religion ne leur revenait pas. Venus en Amérique pour y jouir de la liberté religieuse, ces Puritains n'entendaient celle-ci que pour eux, non pour les autres.

\* \* \*

Fondée en 1852, la bibliothèque, de Boston ouvrit ses portes le 2 mai 1854 dans deux salles d'une vieille école. Ses locaux d'aujourd'hui datent de 1895. On les doit aux architectes McKim, Mead et White. Ce dernier, ancien élève de Saint-Gaudens en France, qui s'occupa surtout de la décoration intérieure et extérieure, était le fameux Stanford White, qu'assassina en 1906 le millionnaire Harry-K. Thaw. L'Etat du Massachusetts est riche, la région de Boston en particulier, et les fortunés de là-bas ne mesquinent pas pour doter les institutions publiques. De multiples dons, au cours des années, permirent à la bibliothèque de Boston de grandir et d'être ce qu'elle est. Dans le Travailleur de Worcester, Mass., Mlle Yvonne Lemaitre, qui est elle-même de Lowell, à quelque 26 milles de la capitale de l'Etat, soulignait son centenaire et donnait en marge des détails de choix. Ainsi, quelques centaines d'ouvrages qui lui échurent à ses débuts lui venaient d'un acteur français, nommé Alexandre Vattemare. Ce don garde mieux aujourd'hui sa mémoire que ses succès ou insuccès à la scène, dont personne ne sait plus rien. L'un des plus importants, parmi les derniers legs, fut celui de John Deferrari, en 1947. Il s'éleva à trois millions de dollars. Fils d'un immigré italien venu de Gènes, Deferrari naquit dans la partie ancienne de Boston, rue Ferry, à quelque distance de la Old North Church, de l'historique Faneuil Hall, devenue aujourd'hui marché aux viandes, et de la maison de Paul Revere, de son nom

## Journée fructueuse pour les instituteurs de la région

"Soyez des esprits de discipline" (Mgr Pelletier). "Ne jugez pas le travail des écoliers par les simples résultats académiques" (M. Michel Savard).

*Les instituteurs et institutrices diocésains ont connu une journée fructueuse dimanche dernier à Shawinigan, à l'occasion de leur deuxième congrès annuel.*

*Nous voulons détacher, à l'intention de nos lecteurs, les principaux points élaborés par les deux principaux conférenciers de la journée, S. E. Mgr Pelletier et M. Michel Savard.*

**Mgr Pelletier :**

"Renouvelez votre savoir, soyez des esprits de discipline, ayez l'amour de votre classe, sachez traiter avec les parents, avec le monde. Vous constituez des modèles de vie 24 heures par jour, votre devoir n'a pas de limites. Ces détails, très importants, ils sautent aux yeux, mais l'éducation les appelle chaque jour. Les vrais éducateurs, en effet, ne se reposent pas, quand ils ont goûté à ce rôle sublime de donner à la jeunesse le secret de la grande vie.

"Je voudrais que notre classe éducatrice ait le feu sacré de l'éducation. Je sais d'ailleurs que la majorité des éducateurs ici pourrait se lever et dire "Faites comme moi pour suivre l'exemple même du Christ". Ayez ce feu sacré qui va exiger de vous tous les sacrifices possibles et la plupart des sacrifices impossibles. Avec cela, les autres problèmes vont se régler peu à peu et d'eux-mêmes.

"Défiez-vous de la gangrène de l'égoïsme, défiez-vous de ne penser qu'à vous. Ce serait perdre toute conscience professionnelle, perdre la grâce d'état, et nous aurions le regret de constater que la jeunesse ne serait plus en mesure d'attendre sa formation de vous. Et alors il nous faudrait confier la tâche à d'autres."

français Rivoire. Il commença par vendre des fruits de porte en porte, dans le quartier des affaires.

Il ne dépensa jamais rien pour lui-même, ne se maria point, économisa son argent et le fit fructifier par d'habiles spéculations. Il vécut toujours comme un pauvre homme. Dans sa jeunesse, il fréquenta beaucoup la bibliothèque de sa ville natale, n'y demandant que des livres traitant des fruits, de leur culture et de leur commerce, de finance et de placements. Il était millionnaire depuis longtemps et passait pour un pauvre, ou à peu près. En 1947, à l'âge de 84 ans et n'ayant jamais joui de son argent, il donna une fortune à la bibliothèque de Boston, pour que d'autres en profitent après lui. Il déclara vouloir donner à Boston ce qu'il tenait de Boston, et dont il n'aurait jamais besoin. Outre ses collections de livres, la bibliothèque de Copley Square contient d'incalculables richesses artistiques. Entre autres de vastes fresques des peintres américains John-S. Sargent et Edwin Austin Abbey, et du Français Puvion de Lavallée, soit ses Muses du grand escalier, au-dessus desquelles évoluent de gracieux anges sans ailes. Il y a aussi, tout en haut de l'édifice, une

**M. Michel Savard :**

"De jour en jour la famille et l'école s'éloignent davantage l'une de l'autre. Le monde de demain sera ce que le feront les enfants d'aujourd'hui. Les enfants seront ce que vous les aurez aidés à devenir. Faisons attention à ce que demain nous n'ayons personne à éduquer, d'autres s'en seront chargés à notre place".

"Il faut faire une réussite de chaque élève, se donner à l'âme qui n'est pas comprise dans un autre milieu car si un être n'est pas compris dans son milieu social ou familial, il ne reste plus que vous qui pourriez le comprendre. Tout être humain a besoin d'une certaine dose de succès pour réussir dans la vie et si l'élève sent que son institutrice l'apprécie c'est déjà un succès pour lui. Les enfants qui vous causent des problèmes, ceux qui sont renfermés sont ces enfants qui ne sont pas compris ou acceptés dans leur milieu. L'institutrice doit plus porter ses efforts vers ces enfants que vers ceux qui sont aux premiers rangs de la classe, elle doit amener une âme chrétienne qui n'avait pas le droit de sourire à la vie, d'aimer la vie."

"Souvent les autorités scolaires jugent trop le travail de l'école par les simples résultats académiques, a signalé le conférencier; ces résultats ne sont pas les seuls signes d'avancement. Malgré certains systèmes administratifs qui vous invitent à autre chose vous devez aimer vos enfants. Ne vous fiez pas uniquement à tel ou tel programme, fiez-vous à votre générosité.

"Si notre école moderne ne sait pas se pencher sur cette partie de notre population scolaire qui n'a pas réussi, elle fera rien de mieux que notre ancienne école. L'enfant est indivisible toute sa personnalité est engagée dans le moindre de ses actes."

### SALAIRES "INSUFFISANTS"

Dans certains milieux, on s'est plaint récemment de ce que des salaires "insuffisants" n'invitent guère au mariage et à la vie de famille. Mais comment augmenter ces salaires déjà si hauts qu'ils empêchent déjà l'article ouvré canadien de tenir le coup sur les marchés? On trouve prohibitif le coût d'une maison. Là encore les gages dans les métiers de la construction y sont pour beaucoup, de même que la semaine de quarante heures, quand ce n'est pas de 35, ne favorise guère la productivité. Dans la même déclaration, on ne parle pas du fisc qui grève de \$2,000 par an la famille moyenne.

L'illettré

L'an dernier, le Canada a produit 13 millions de boîtes de gomme à mâcher, soit un million de boîtes de plus que l'année précédente.

*Demandez d'Abord...*

# Haig & Haig

**SCOTCH WHISKY**

La plus vieille marque de Scotch - Renomme depuis 324 ans

## Sectes hérétiques

Extrait d'une lettre de Mgr Martin, archevêque de Rouen (France) :

Comme beaucoup d'autres, notre diocèse est actuellement l'objet d'une propagande intense de la part des sectes religieuses. Adventistes du septième jour, Témoins de Jéhovah, pentecôtistes, Assemblées de Dieu en France, Amis de l'homme, vérité, etc., envoient leurs "missionnaires" dans nos villes et nos campagnes.

Journaux, affiches, conférences (avec films), démarches insistantes faites de porte en porte, tentent de gagner des adeptes à ces sectes, qui sont presque toujours d'origine étrangère.

Le contenu des messages proposés dans ces publications et dans ces assemblées est bien souvent d'une théologie simpliste et naïve, qui ne s'attache qu'à tel passage de l'Écriture, en oubliant tout le reste, qui permet d'en comprendre la portée exacte. Certaines de ces sectes sont violemment anticatholiques, particulièrement les adventistes et les Témoins de Jéhovah, et toutes altèrent gravement le dépôt de la foi transmise par l'Église.

Il peut donc être utile, dans les paroisses qui sont le théâtre de ce genre de propagande, de mettre en garde les fidèles en leur rappelant les points suivants :

1. Un catholique n'a pas le droit de fréquenter les réunions organisées par ces sectes ni de lire ou de conserver leurs publications, car il met en danger sa foi et risque de devenir hérétique. On n'a pas le droit de les soutenir en quelque façon, ne fût-ce qu'en achetant un journal ou un livre pour se délivrer d'un solliciteur importun, ou en allant y chercher une guérison hypothétique.

2. Ceux qui ont pleinement et publiquement adhéré à une secte de ce genre, par exemple ceux qui ont accepté d'être rebaptisés, doivent être considérés comme des hérétiques. Par conséquent, s'ils reviennent à la foi catholique, il y a lieu, pour le prêtre, de demander à l'Ordinaire l'absolution "ad cautelam" des censures et peines qui ont peut-être été encourues (cf. Canon 2314, § 1, 1° et 2° § 2), puis d'exiger une profession de foi publique dans la forme prévue pour la conversion d'un hérétique, ainsi que la destruction des écrits à l'index.

Que les catholiques cherchent plutôt à mieux connaître les enseignements de l'Église et à se pénétrer du véritable esprit de l'Évangile; ils y trouveront la vraie réponse à toutes leurs aspirations religieuses les plus profondes. (Semaine Religieuse)

La vente des divers genres de papier paraffiné s'élève à plus de \$2,500,000 par année au Canada.